

NACIONES UNIDAS  
CONSEJO  
DE SEGURIDAD



UN LIBRARY

JUL 24 1974

UN/SA COLLECTIVE

Distr.  
GENERAL

S/11361  
23 julio 1974

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 23 DE JULIO DE 1974 DIRIGIDA AL SECRETARIO  
GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE ADJUNTO DE GRECIA  
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

En relación con la carta del Embajador P. Panayotacos, de fecha 22 de julio (documento S/11359), tengo el honor de señalar a la atención de Vuestra Excelencia las siguientes violaciones perpetradas por Turquía después de la entrada en vigor de la cesación del fuego (a las 16.00, hora local de Chipre):

- A las 22.16, hora local, la aldea de Aglangia, cerca de Nicosia, fue atacada por aviones de reacción turcos.
- A las 22.16, hora local, fue atacada la localidad "Aetofolia Masseri", mientras se disparaba contra el cerro de "Aspros" con armas de trayectoria rasante y morteros.
- A las 22.16, hora local, unidades del contingente griego fueron atacadas en la Línea Verde en las localidades de "Pyles", cerca de Paphos, y "Trachonas", cerca de Nicosia.
- A las 22.16, hora local, una unidad de la Guardia Nacional en Trahona se vio obligada a retirarse después de haber sido violentamente atacada por los turcos.
- A las 22.16, hora local, las fuerzas aéreas turcas bombardearon y ametrallaron algunas localidades situadas entre "Gerolakkos" y "Aghios Vassilios", en Nicosia.
- A las 22.17, hora local, el aeropuerto de Nicosia fue bombardeado.
- A las 22.17, hora local, unidades del contingente griego fueron atacadas con disparos de armas de trayectoria rasante en la aldea de "Tsatsos" y simultáneamente ametralladas desde el aire por las fuerzas aéreas turcas.
- A las 22.17, hora local, el castillo de Kyrenia fue atacado con armas de trayectoria rasante y morteros.
- A las 22.17, hora local, aviones de reacción turcos ametrallaron el aeropuerto de Timbou.

- A las 22.17, hora local, continuaba aún el ataque contra "Trachonas-Kaimakli" desde un enclave turco.
- A las 22.17, hora local, fuerzas aéreas turcas ametrallaron la aldea de "Kato Pyrgos", en Morphou.
- A las 22.18, hora local, unidades de infantería y tanques atacaron el pueblo de "Dikomoni".
- A las 22.18, hora local, aviones de reacción turcos ametrallaron la carretera en Famagusta, cerca de la aldea de "Exo Metochi".
- A las 22.18, hora local, los turcos ocuparon la iglesia de Trachonas e izaron la bandera turca.
- A las 22.19, hora local, unidades del contingente griego fueron atacadas por la infantería turca.

Agradecería a Vuestra Excelencia que tuviera la amabilidad de hacer distribuir esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Emm. MEGALOKONOMOS  
Representante Permanente Adjunto

-----